	<b>SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYROBU GOTOWEGO</b> <i>Technical specification of the finished product</i>	
	<b>SWG/FC/514</b>	Edycja 1 <i>Edition 1</i>
<b>ZAMSZ W SPRAY'U ŻÓŁTY</b> <i>VELVET SPRAY YELLOW</i>		
Obowiązuje od dnia: 20.11.2024 <i>Valid from the date of</i>		Strona: 1 z 5 <i>Page:</i>

### 1. INFORMACJE PODSTAWOWE/ BASIC INFORMATION

<b>NAZWA PRODUKTU</b> <i>Product name</i>	<b>ZAMSZ W SPRAY'U ŻÓŁTY</b> <i>VELVET SPRAY YELLOW</i>
<b>POCHODZENIE PRODUKTU</b> <i>Origin of product</i>	PRODUKT NA BAZIE BARWNIKÓW NIEAZOWYCH ORAZ NATURALNYCH <i>Product based on azo free and natural colours</i>
<b>PRZEZNACZENIE</b> <i>Purpose</i>	POWŁOKA DEKORACYJNA O STRUKTURZE ZAMSZU <i>Decorative coating with velvet structure</i>
<b>SKŁADNIKI:</b> <i>Ingredients</i>	gaz nośny: E943a, E944, E943b, tłuszcz kakaowy, barwniki: węglan wapnia E170, luteina E161b, emulgator: <b>lecytyna sojowa E322</b> ; przeciwutleniacz: ekstrakt z rozmarynu E392.  <i>carrier gas: E943a, E944, E943b, cocoa butter, dyes: calcium carbonate E170, lutein E161b, emulsifier: soy lecithin E322; antioxidant: rosemary extract E392.</i>
<b>INDEKS PRODUKTU</b> <i>Product index</i>	V01b, V01b-1
<b>OKRES PRZYDATNOŚCI DO SPOŻYCIA</b> <i>Shelf life</i>	36 MIESIĘCY OD DATY PRODUKCJI W ORYGINALNYCH OPAKOWANIACH <i>36 months from date manufacturer in original package</i>
<b>KRAJ POCHODZENIA</b> <i>Country of origin</i>	POLSKA <i>Poland</i>
<b>RODZAJ OPAKOWANIA</b> <i>Type of packaging</i>	PUSZKA STALOWA/ALUMINIOWA <i>Steel/aluminum can</i>
<b>WARUNKI PRZECHOWYWANIA</b> <i>Storage conditions</i>	CZYSTE, DOBRZE WENTYLOWANE MAGAZYNY, CHRONIĆ PRZED WILGOCIĄ I ŚWIATŁEM W TEMPERATURZE 15-25 <sup>0</sup> C <i>Clean, well-ventilated storage, keep away from moisture and light. Temperature 15-25<sup>0</sup> C</i>
<b>WARUNKI TRANSPORTU</b> <i>Transport conditions</i>	ŚRODKI TRANSPORTU CZYSTE, SUCHE, WOLNE OD SZKODNIKÓW I ZAPACHÓW OBCYCH. <i>Transport clean, dry, free of pests and foreign odors</i>

### 2. Wymagania organoleptyczne / Organoleptic requirements

<b>Ocena sensoryczna/ Sensory rating</b>	<b>Wymagania/ Requirements</b>
--	--------------------------------

	<b>SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYROBU GOTOWEGO</b> <i>Technical specification of the finished product</i>	
	<b>SWG/FC/514</b>	Edycja 1 <i>Edition 1</i>
<b>ZAMSZ W SPRAY'U ŻÓŁTY</b> <i>VELVET SPRAY YELLOW</i>		
Obowiązuje od dnia: 20.11.2024 <i>Valid from the date of</i>		Strona: 2 z 5 <i>Page:</i>

Wygląd / <i>Appearance</i>	Luźny płyn w kolorze żółtym/ <i>Yellow loose liquid</i>
----------------------------	---

### 3. Wymagania fizykochemiczne/ *Physicochemical requirements*

Rodzaj badania/ <i>Analysis type</i>	Wymagania/ <i>Requirements</i>
Rozpuszczalność/ <i>Solubility</i>	Rozpuszczalne w tłuszczach/ <i>Soluble in fats</i>
Arsen/ <i>Arsenic</i>	Nie więcej niż 3 mg/kg <i>Not more than 3 mg/kg</i>
Kadm/ <i>Cadmium</i>	Nie więcej niż 1 mg/kg <i>Not more than 1 mg/kg</i>
Ołów/ <i>Lead</i>	Nie więcej niż 10 mg/kg <i>Not more than 10 mg/kg</i>
Rtęć/ <i>Mercury</i>	Nie więcej niż 1 mg/kg <i>Not more than 1 mg/kg</i>
Glin/ <i>Aluminium</i>	Nie więcej niż 35 mg/kg <i>Not more than 35 mg/kg</i>
Mangan/ <i>Manganese</i>	Nie więcej niż 15 mg/kg <i>Not more than 15 mg/kg</i>
Żelazo/ <i>Iron</i>	Nie więcej niż 200 mg/kg <i>Not more than 200 mg/kg</i>
Cyna/ <i>Tin</i>	Nie więcej niż 40 mg/kg <i>Not more than 40 mg/kg</i>

### 4. Wymagania mikrobiologiczne/ *microbiological requirements*

Rodzaj badania/ <i>Analysis type</i>	Wymagania / <i>Requirements</i>
Nie dotyczy / <i>Not applicable</i>	Nie dotyczy / <i>Not applicable</i>

### 5. STATUS GMO/ *GMO STATUS*

Produkt nie zawiera składników modyfikowanych genetycznie.  
*The product does not contain genetically modified organism*

### 6. STATUS BSE/TSE / *BSE/TSE STATUS*

Produkt nie zawiera składników pochodzenia zwierzęcego i nie jest materiałem pochodzącym od zwierząt. Produkt nie ma kontaktu z produktami podejrzanym o TSE/BSE.  
*The product does not contain ingredients of animal origin and is not derived from animals. The product has no contact with products suspected of TSE / BSE.*

### 7. RADIACJA/ *RADIATION*

Produkt nie był poddawany napromieniowaniu promieniowaniem jonizującym oraz nie pochodzi z terenów narażonych na skażenie, zgodnie z Ustawą z dnia 25 sierpnia o bezpieczeństwie żywności

	<b>SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYROBU GOTOWEGO</b> <i>Technical specification of the finished product</i>	
	<b>SWG/FC/514</b>	Edycja 1 <i>Edition 1</i>
<b>ZAMSZ W SPRAY'U ŻÓŁTY</b> <i>VELVET SPRAY YELLOW</i>		
Obowiązuje od dnia: 20.11.2024 <i>Valid from the date of</i>		Strona: 3 z 5 <i>Page:</i>

i żywienia.


*The product has not been irradiated with ionizing radiation and does not come from areas exposed to contamination.*

#### 8. ALERGENY/ALLERGEN


Produkt zgodny z ROZPORZĄDZENIEM PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 1169/2011 z dnia 25 Października 2011 R.W Sprawie Przekazywania Konsumentom Informacji Na Temat Żywności, Zmiany Rozporządzeń Parlamentu Europejskiego I Rady (WE) Nr 1924/2006 I (WE) Nr 1925/2006 Oraz Uchylenia Dyrektywy Komisji 87/250/EWG, Dyrektywy Rady 90/496/EWG, Dyrektywy Komisji 1999/10/WE, Dyrektywy 2000/13/WE Parlamentu Europejskiego I Rady, Dyrektyw Komisji 2002/67/WE I 2008/5/WE Oraz Rozporządzenia Komisji (WE) Nr 608/2004

*The product complies with REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL (EU) No. 1169/2011 of 25 October 2011 on the provision of information to consumers about food, amendments to the Regulations of the European Parliament and of the Council (EC) No. 1924/2006 and (EC) No. 1925/2006 And repeal of Commission Directive 87/250 / EEC, Council Directive 90/496 / EEC, Commission Directive 1999/10 / EC, Directive 2000/13 / EC of the European Parliament and of the Council, Commission Directives 2002/67 / EC and 2008/5 / EC And Commission Regulation (EC) No. 608/2004.*

<b>Alergen /składnik</b> <i>Allergen / ingredient</i>	<b>Obecny w produkcie</b> <i>/ Present in the product</i>	<b>Użyty na tej samej linii</b> <i>Use of the same line</i>	<b>Użyty na terenie zakładu</b> <i>Using of the factory</i>
Zboża zawierające gluten, tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies, orkisz, kamut lub ich odmiany hybrydowe, a także produkty pochodne, z wyjątkiem: a) syropów glukozy na bazie pszenicy zawierających dekstrozę ; b) maltodekstryn na bazie pszenicy; c) syropów glukozy na bazie jęczmienia; d) zbóż wykorzystywanych do produkcji destylatów alkoholowych, w tym alkoholu etylowego pochodzenia rolniczego;  <i>Cereals containing gluten, i.e. wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut or their hybrid varieties, and products derived therefrom, with the exception of:</i>  <i>a) wheat based glucose syrups including dextrose;</i> <i>b) wheat-based maltodextrins;</i> <i>c) barley-based glucose syrups;</i> <i>d) cereals used for the production of alcoholic distillates, including ethyl alcohol of agricultural origin;</i>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>
<b>Skorupiaki i produkty pochodne/ Shellfish and other derived products</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>
<b>Jaja i produkty pochodne/Eggs and other derived products</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>
Ryby i produkty pochodne, z wyjątkiem: a) żelatyny rybnej stosowanej jako nośnik preparatów zawierających witaminy lub karotenoidy; b) żelatyny rybnej lub karuku stosowanych jako środki klarujące do piwa i wina;  <i>Fish and derived products with the exception of:</i>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>

	<b>SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYROBU GOTOWEGO</b> <i>Technical specification of the finished product</i>	
	<b>SWG/FC/514</b>	Edycja 1 <i>Edition 1</i>
<b>ZAMSZ W SPRAY'U ŻÓŁTY</b> <i>VELVET SPRAY YELLOW</i>		
Obowiązuje od dnia: 20.11.2024 <i>Valid from the date of</i>		Strona: 4 z 5 <i>Page:</i>

<i>a) fish gelatine used as a carrier for vitamin or carotenoid preparations;</i>			
<i>b) fish gelatine or isinglass used as fining agents in beer and wine;</i>			
Orzeszki ziemne (arachidowe) i produkty pochodne <i>Peanuts and derived products</i>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>
Soja i produkty pochodne, z wyjątkiem: a) całkowicie rafinowanego oleju i tłuszczu sojowego; b) mieszaniny naturalnych tokoferoli (E306), naturalnego D-alfa-tokoferolu, naturalnego octanu D-alfa-tokoferolu, naturalnego bursztynianu D-alfa-tokoferolu pochodzenia sojowego; c) fitosteroli i estrów fitosteroli otrzymanych z olejów roślinnych pochodzenia sojowego; d) estru stanolu roślinnego produkowanego ze steroli olejów roślinnych pochodzenia sojowego; <i>Soya and derived products with the exception:</i> <i>a) fully refined soybean oil and fat</i> <i>b) mixtures of natural tocopherols (E306), natural D-alpha-tocopherol, natural D-alpha-tocopherol acetate, natural D-alpha-tocopherol succinate from soybean;</i> <i>c) phytosterols and phytosterol esters derived from vegetable oils of soybean origin;</i> <i>d) plant stanol ester produced from sterols of vegetable oils of soybean origin;</i>	<b>TAK/YES</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>TAK/YES</b>
Mleko i produkty pochodne (łącznie z laktozą), z wyjątkiem: a) serwatki wykorzystywanej do produkcji destylatów alkoholowych, w tym alkoholu etylowego pochodzenia rolniczego, b) laktitolu; <i>Milk and derived products ( including lactose) with exception:</i> <i>a) whey used for the production of alcoholic distillates, including ethyl alcohol of agricultural origin,</i> <i>b) lactitol;</i>	<b>NIE/NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>TAK/YES</b>
Orzechy, tj. migdały ( <i>Amygdalus communis L.</i> ), orzechy laskowe ( <i>Corylus avellana</i> ), orzechy włoskie ( <i>Juglans regia</i> ), orzechy nerkowca ( <i>Anacardium occidentale</i> ), orzeszki pekan ( <i>Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch</i> ), orzechy brazylijskie ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistacje/orzechy pistacjowe ( <i>Pistacia vera</i> ), orzechy makadamia lub orzechy Queensland ( <i>Macadamia ternifolia</i> ), a także produkty pochodne z wyjątkiem orzechów wykorzystywanych do produkcji destylatów alkoholowych, w tym alkoholu etylowego pochodzenia rolniczego; <i>Nuts, i.e. almonds (Amygdalus communis L.), hazelnuts (Corylus avellana), walnuts (Juglans regia), cashews (Anacardium occidentale), pecans (Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (Bertholletia excelsa), pistachios / pistachios (Pistacia vera), macadamia or Queensland nuts (Macadamia ternifolia) and also derived products with the exception of nuts used in the production of distillates alcoholic beverages, including ethyl alcohol of agricultural origin;</i>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>
Seler i produkty pochodne/ <i>Celery and derived products</i>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>
Gorczyca i produkty pochodne/ <i>Charlock and derived products</i>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>
Nasiona sezamu i produkty pochodne / <i>Seeds sesam and derived products</i>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>
Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/litr w przeliczeniu na całkowitą zawartość SO <sub>2</sub> dla produktów w	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>

	<b>SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYROBU GOTOWEGO</b> <i>Technical specification of the finished product</i>	
	<b>SWG/FC/514</b>	Edycja 1 <i>Edition 1</i>
<b>ZAMSZ W SPRAY’U ŻÓŁTY</b> <i>VELVET SPRAY YELLOW</i>		
Obowiązuje od dnia: 20.11.2024 <i>Valid from the date of</i>		Strona: 5 z 5 <i>Page:</i>

postaci gotowej bezpośrednio do spożycia lub w postaci przygotowanej do spożycia zgodnie z instrukcjami wytwórców;  <i>Sulfur dioxide and sulphites at concentrations above 10 mg/ kg or 10 mg/liter convertet on the total SO2 content for products ready for direct consumption or ready for consumption in accordance with the manufacturers' instructions;</i>			
Łubin i produkty pochodne/ <i>Lupine and derived products</i>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>
Mięczaki i produkty pochodne/ <i>Molluscs and derived products</i>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>	<b>NIE/ NOT</b>

#### 9. WEGANIE/ VEGAN

Produkt spełnia kryteria Rozporządzenia Komisji UE nr 231/2012 z dnia 09/03/2012 z późn.zm. ustanawiające specyfikacje dla dodatków do żywności wymienionych w załącznikach II i III do Rozporządzenia (WE) 1333/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady, są produktami wegańskimi i można je wykorzystywać w produktach wegańskich.

*The product meets the criteria of the EU Commission Regulation No. 231/2012 of 09/03/2012 as amended. laying down specifications for food additives listed in Annexes II and III to Regulation (EC) 1333/2008 of the European Parliament and of the Council, are vegan and can be used in vegan products.*

#### 10. NANOMATERIAŁ/ NANOMATERIAL

Produkt nie jest nanomateriałem oraz nie zawiera nanomateriałów zgodnie z ROZPORZĄDZENIEM DELEGOWANYM KOMISJI (UE) NR 1363/2013 z dnia 12 grudnia 2013 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1169/2011 w sprawie przekazywania konsumentom informacji na temat żywności w odniesieniu do definicji wytworzonych nanomateriałów.

*The product is not a nanomaterial and does not contain nanomaterials in accordance with the COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 1363/2013 of 12 December 2013 amending Regulation (EU) No 1169/2011 of the European Parliament and of the Council on the provision of food information to consumers with regard to the definition of engineered nanomaterials.*

#### 11. REGULACJE PRAWNE / LEGAL REGULATIONS

Produkt zgodny z Rozporządzeniem Komisji (UE) Nr 231/2012 z dnia 9 marca 2012 r. ustanawiające specyfikacje dla dodatków do żywności wymienionych w załącznikach II i III do rozporządzenia (WE) nr 1333/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady z późn.zm.

*The product complies with the Commission Regulation (EU) No 231/2012 of 9 March 2012 laying down specifications for food additives listed in Annexes II and III to Regulation (EC) No. 1333/2008 of the European Parliament and of the Council as amended.*